

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street
Hamilton, ON L8L 6P8
Tel: 905-544-0726

Email:
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com
www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor
O. Marian Gil, OMI

Wikariusz / Associate Pastor
O. Jan Wądołowski, OMI

Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.
siostryhamilton@gmail.com

Biuro Parafialne / Parish Office
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięta/Closed**
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**
Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30
Weekend: **Zamknięta/Closed**

Niedzielne Msze św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL
Niedziela / Sunday:
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

Wtorek / Tuesday: 18:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 18:30 Msza / Mass
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual
Help
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /
Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 18:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 18:30 Msza / Mass
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine
Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa
First Fridays: additionally, Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass
Pierwsze Soboty: po Mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.
First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.
In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on
Call” at the given hospital.

Spowiedź / Confessions

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**
Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.
The registration form and available dates for baptisms
is found on the parish website. Please contact the
Parish Office to book a date.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.
Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.
Więcej informacji na naszej stronie.
One of our priests or sisters will be more than happy
to speak with you, answer any of your questions and
accompany you in your discernment. More info on our
website.

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com
Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.
Available – upon request *prior* to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o
kontakt z kancelarią.
If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish
registration simplifies the process of receiving
sacraments such as baptism or marriage, obtaining
any documents you may need, and receiving a tax
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o
wszelkich zmianach danych naszych parafian –
zmiana adresu, telefonu, itp.
Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o
naszym kościele w testamentach.
The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

V NIEDZIELA WIELKIGO POSTU

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

Zrozumieć, kim jest Jezus

Pan Jezus działał przeważnie w Galilei i Judei, zwracając się w pierwszej kolejności do Żydów. W Samarii także zostaje przyjęty z entuzjazmem. Samarytanie rozpoznali w Nim Zbawiciela świata (J 4, 42). O poznanie Jezusa proszą również Grecy. Zwracając się do Filipa, mówią: „pragniemy zobaczyć Jezusa”. Grecki czasownik idein użyty w tym miejscu oznacza ‘zobaczyć i zrozumieć’. To coś więcej niż poznanie tylko powierzchowne, wyłącznie zmysłem wzroku. Chodzi tu o zrozumienie, kim jest Jezus. Ta prośba jest sprzeczna z postawą wielu Żydów, którzy zatrzymując się na ogólnikowym poznaniu, odrzucali misję Jezusa. On natomiast w odpowiedzi na prośbę Greków tłumaczy swoją drogę, godzinę, która nadeszła, przez analogię do ziarna pszenicy. Ziarno, które wpada w ziemię, musi obumrzeć, aby wydać plon. Jezus jest blisko swojej śmierci, która przyniesie plon dla wszystkich ludzi. Podobną drogę ma przejść każdy, kto chce iść za Jezusem. Aby osiągnąć życie wieczne, nie wolno przeceniać swojego życia na tym świecie.

Panie Jezu, i ja chcę poznać Ciebie. Nie tylko znać Cię z przyzwyczajenia, powierzchownie, z dawnej katechezy, ale poznać Cię osobiście przez rozpamiętywanie Twojego słowa i życia. Niech zasmakuję w Twojej przyjaźni. Amen.

FIFTH SUNDAY OF LENT

Understanding who Jesus is

The Lord Jesus worked mainly in Galilee and Judea, addressing first of all to the Jews. In Samaria he is also welcomed with enthusiasm. The Samaritans recognized Him as the Savior of the world (Jn 4:42). Greeks also ask to know Jesus. Turning to Philip, they say: "we desire to see Jesus." The Greek verb idean used here means 'to see and understand'. It is more than just superficial knowledge, only through the sense of sight. It's about understanding who Jesus is. This request is contrary to the attitude of many Jews who, stopping at general knowledge, rejected the mission of Jesus. However, in response to the request of the Greeks, he explains his path and the hour that has come by analogy to a grain of wheat. A seed that falls into the ground must die in order to bear fruit. Jesus is close to his death, which will bring fruit for all people. Everyone who wants to follow Jesus must follow a similar path. To achieve eternal life, you must not overestimate your life in this world.

Lord Jesus, I also want to get to know You. Not only do I know You out of habit, superficially, from old catechesis, but I also get to know You personally by reflecting on Your word and life. Let me taste your friendship. Amen.

*Reflections taken from Gospel 2024
by Father Andrzej Kiejza OFMCap*

Intencje Mszy św. odprawianych na misjach:

śp. **Mikołaj Pona:** *Urszula Grudzień, Janina Bajor, Barbara Sulżycki x 2, rodzina Lipiec*

śp. **Krystyna Kłopoeki:** *A. L. Dolibóg*

śp. **Zofia Jachna** – *R. J. Rejniak, J. G. Jaźwiec, J.M. Popovacki*

śp. **Mila Kieldania:** *Janina i Rose Mary*

Wtorek, 19 marca, 18:30 – Uroczystość Św. Józefa, Oblubieńca N.M.P.

† Maria Pasionek w 3 rocz. śmierci, Piotr Pasionek - dzieci

† Marianna i Józef Hałasa – *W. K. Hałasa*

Środa, 20 marca, 18:30

† Członkinie Arcybractwa Niewiast Różańcowych – *Z. Babiś*

† Honorata Dymczak – *rodzina*

† Czesława Skakuj

† z rodzin: Snosek, Rafał, Korba, Florian Charczuk

† Maria i Stan Skryp

† Feliks i Maria Majda – *Sylvia Bryl*

† Włodzimierz i Kazimiera Michalak – *rodz. Olejnik*

† rodziców z obojga stron: Bajda i Śmiarowski

† Zygmunt Kornak – *żona i dzieci*

† Stanisława Bembenek – *syn z rodz.*

† zm. z rodz. Cichosz, Bajzert, Książ, Majda i Ted Bryl

– *C.Z. Cichosz*

† Zbigniew i Roman Wozzak – *rodz. Habza*

† Malecki family

† rodzice, siostra, bracia z rodz. Gruszków i Kapłonów

– *A. Danielska z synem*

† rodz. Staruck – *Józefa Zajączkowska*

† Bronisława Góra – *syn z rodz.*

† Zygmunt, Weronika, Stanisław Kornak – *A.M. Kuziora*

† Zofia Jachna – *T.W. Wołoch*

† Teresa Kąsek – *Chór Symfonia*

† Zofia Jachna – *Knights of Columbus*

Dziekczynno – *bł. dla Marii i Janusza*

O Boże błogosławieństwo dla rodz. Wróbel

Dziekczynna za otrzymane łaski

O Boże bł. dla syna z okazji urodzin i dla jego rodziny – *rodzice*

O ulgę w cierpieniu i potrzebne łaski w chorobie dla Ireny

Nowickiej – *córka Ewa z rodz.*

Czwartek, 21 marca, 18:30

† siostra Jadwiga Kolimaga – *brat z rodz.*

† Stanisław Piasek w 2 rocz. śmierci – *żona z rodz.*

Piątek, 22 marca

18:00 Droga Krzyżowa

18:30 Msza św.

† z rodzin: Bembenek, Lib, Gubernat – *rodzina*

† Edyta Górecka – *przyjaciele*

† Stanisław Piasek w rocz. śmierci – *żona z rodz.*

† Zofia Jachna – *syn z rodz.*

† Teresa Kąsek – *B.C. Olejarz*

O zdrowie i Boże bł. dla dzieci i wnuków – *rodzice*

Dziekczynna za dar intronizacji Jezusa Chrystusa na Króla Polski

Sobota, 23 marca

9:00 † Stefania i Kazimierz Augustyn, Alicja Szteke

– *córka i siostra*

17:00 † Józefa i Andrzej Stasiak i Józef Wołoszyn – *L. Wołoszyn*

Niedziela, 24 marca/NIEDZIELA PALMOWA

8:00 † członkowie Bratniej Pomocy św. Stanisława Kostki

i zm. z ich rodzin

9:00 † Kazimiera i Jan Białek w rocz. ich śmierci – *dzieci*

11:00 † Lucyna Jankowska – *córka i wnuk*

12:45 † O Boże bł., opiekę i zdrowie dla członków Róży

św. Antoniego

14:15 Gorzkie Żale

24. marca / March 24th Niedziela Palmowa

17:00	C. Wołoch, S. Szarek
8:00	J. Grzegorzczak, s. Z. Dyczko
9:30	K. Pogoda, K. Elźbiaciak
11:00	R. Błędowska, S. Błędowski
12:45	R. Wołoch, E. Olszak

Sprawozdanie finansowe za rok 2023 zostanie przedstawione przez naszą Radę Finansową podczas wszystkich Mszy św. w najbliższy weekend, 16 i 17 marca. Członkowie naszej Rady ds. Finansów będą dostępni w sali parafialnej po każdej Mszy św. w przypadku jakichkolwiek pytań lub komentarzy. Kopie raportu finansowego będzie można odebrać z tyłu kościoła. **Serdecznie dziękujemy Wszystkim Parafianom za poświęcenie i hojność okazaną naszej wspólnotie w roku 2023.**

Financial Report for 2023 - The presentation of the Financial Report for 2023 will be given by our finance committee at all Masses, this weekend, March 16th and 17th. Members of our finance committee will be available in the parish hall after Mass for any questions or comments. Copies of the financial statements will be available at the back of the church. **Thank you so much for your dedication and generosity shown to our community by your generous donations in 2023.**

UROCZYSTOŚĆ ŚW. JÓZEFA – Msza św. we wtorek 19 marca o godz. 18.30. będzie sprawowana w j. angielskim. Wraz z Siostrami Biedaczyniami Jezusa Chrystusa będziemy świętować przyjęcie ich aspirantki do postulatu życia zakonnego. Zapraszamy do wzięcia udziału w tej wspaniałej uroczystości.

SOLEMNITY OF ST. JOSEPH - Mass on Tuesday, March 19, at 6.30 p.m. will be in English. We will celebrate with Sisters Poor of Jesus Christ the entrance of their aspirant into the postulancy stage of religious life. Please join us for this wonderful occasion and solemnity of St. Joseph.

SERDECZNIE DZIĘKUJEMY P. Stanisławowi Kuziora za pięknie wykonany w drewnie dębowym pulpit do naszego prezbiterium. Słowa wdzięczności kierujemy również pod adresem P. Zdzisława Woźniaka, który przyczynił się do polakierowania pulpitu. Za bezinteresowną pracę i wszelką życzliwość składamy obu Panom serdeczne **BÓG ZAPŁAĆ!**

RESOURCES FOR YOUNG PEOPLE - The Office of Youth Ministry has created WALKING THE WAY: A Holy Week Journal for Young People. It is a helpful support for young people to pray during the upcoming Holy Week. The journal bridges the Gospel readings for each day of Holy Week and offers practical ways young people can live out the message. The Journal has reflections from Pope Francis' letter to young people, Christus Vivit. WALKING THE WAY can be found here:

<https://hamiltondiocese.com/office/pastoral-offices/youth-ministry/resources-for-young-people/>

OFIARA NA KOŚCIÓŁ / SUNDAY COLLECTION

March 10th 2024 / 10th marca 2024

General Offerings: \$ 5,923.75; Reno Fund: \$ 1,185.55
Share Lent: \$ 270; Church Flowers: \$ 907; Easter: \$ 5;
Good Friday: \$ 55; Lenten Retreat: \$ 165

Bóg zapłać za Waszą hojność! Thank you for your generosity!

KOPERTKI na pokrycie kosztów kwiatów, zakupionych do Grobu Pańskiego oraz na ofiarę wielkanocną są wyłożone z tyłu kościoła. Osoby, które nie posiadają rocznego zestawu kopertek mogą z nich skorzystać, aby złożyć swój datek.

Sakrament Bierzmowania siedmiu naszym kandydatom zostanie udzielony przez **Biskupa Douglasa Crosby OMI, 28 kwietnia, podczas Mszy św. o godz. 11:00.** Eucharystia będzie celebrowana w dwóch językach.

Rekolekcje dla kandydatów do bierzmowania odbędą się w naszym kościele w sobotę **23 marca** w g.10:00 - 13:00. Obecność obowiązkowa.

Sesje katechetyczne dla rodziców dzieci przystępujących do bierzmowania odbędą się 11 i 18 kwietnia, 2024 r. o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy!

Sesje katechetyczne dla rodziców dzieci przystępujących do I Komunii św. odbędą się 19 marca i 16 kwietnia o godz. 17:00 w naszym kościele. Serdecznie zapraszamy.

THE DIOCESAN WEDDING ANNIVERSARY MASS

Are you celebrating your 25th, 40th, 50th, 60th, or 60+ Wedding Anniversary in the year 2024? If you are, you are cordially invited to join couples from across the Diocese of Hamilton for a Wedding Anniversary Mass on Sunday, May 26, 2024 at the Cathedral Basilica of Christ the King in Hamilton at 1:30 pm. (Space allows room for Anniversary couples only - those married 60 years or more may bring one guest if you require assistance). Registration is now available online at hamiltondiocese.com.

TAX RECEIPTS - W kancelarii można odebrać **Income Tax Receipts za 2023 rok. Income Tax Receipts for 2023** are available for pick-up in the Parish Office.

40 DAYS FOR LIFE CAMPAIGN STARTED FEBRUARY 14 AND RUNS TILL MARCH 24.

Join us in ending the injustice of abortion through 40 days of peaceful prayer, fasting and vigil everyday till March 24 across the street of McMaster Children's Hospital / McMaster University (Main st. and Broadway Ave) for more information please visit : or call 905-962-2864 .


40 DNI DLA ŻYCIA: 14 lutego - 24 marca 2024

Zachęcamy do udziału w modlitwie w obronie życia, każdego dnia przed szpitalem McMaster.

Federacja Polek Ogn. 18 Hamilton zaprasza wszystkie dzieci na malowanie pisanek w sobotę, 23 marca, w godz. 11.00 – 14.00, do sali parafialnej. Do zobaczenia!

The Polish Women's Federaation invites all children to traditional Easter Egg Painting event ("Pisanki") on Saturday, March 23, from 11.00 am to 14.00 pm in the Parish Hall.

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletnie wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting
 jbjajorek6@gmail.com
 Hamilton 289-389-1902
 Mississauga 416-843-2941



Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
 905-527-2881

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137**
 henryshomerenovations@hotmail.com


 European Style Bakery
 762 Barton St E **905-544-2730**
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**


IRON RAILINGS
FENCES & METAL STAIRS
 Specializing in custom, hand-made
 • ironworks • gates
 • stairs • railings
 • fences • accessories
BOGDAN 289.880.5215

Fryzjerstwo damskie & męskie
416-786-4684
FRYZJERKA
bermadetta
FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
 Celebrating over 50 Years
 43 Barton St. E. **905-522-0912**
 www.friscolanti.com

REGION NIAGARA
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości
ROMA ARCISZEWSKA
 Sales Representative
 C: **905-380-8535**
 O: 905-688-4561
 romal@royalpage.ca



ROYAL LEPAGE
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

Stonehill DENTAL
 Dr. Bogdan Zaricznyk
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

PURELY DERM
 Medical Aesthetics
Joanna Suckecki RN BScN
 Purelyderm.com
 Purelyderm@gmail.com
 5005 Serena Dr Unit 2
 Beamsville

Specializes in:
 • Dermal Fillers
 • Botox injections
 • SkinPen Microneedling
 • Platlet Rich Plasma
 • Sculptra
 • Medical Grade Facials

Barbara Golab
Income Tax E-file to CRA
 Personal & Small Business
 bgolab@bell.net **905-537-7284**

European MONUMENTS
JEDYNY POLSKI PRODUCENT
NAGROBKÓW
905-339-0409 1-800-539-8224
1144 SPEERS RD OAKVILLE
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY LIFE TELLS A STORY.
 CELEBRATE YOURS.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku

Adwokat
Maciek Piekosz
 Reprezentuję ofiary wypadków
519.660.7718
 siskinds.com/maciek
SISKINDS | The law firm



Youngs Insurance

INSURANCE
TADEUSZ BARAN
905-518-2974
 444 Plains Rd E, Burlington

ACUMEN INSURANCE GROUP
 Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

Call **905-624-4422**
 for this space

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE
 PLEASE CALL 1-800-268-2637



RIGHT AT HOME REALTY
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House I touch turns to SOLD
 Low Commission
 Cashback for Buyers
905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com



POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com

DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR®
BUYING • SELLING • INVESTING?
 CALL TODAY **647-280-1749**
 You're going to love coming home!
kw KELLERWILLIAMS REALTY
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com



Dr. Anna Graczyk
 Naturopathic Doctor
 Znajdź swoje zdrowie i szczęście **naturalnie**
 Located at:
 RD Psychotherapy
 2 Heath St. Hamilton, ON
 Tel: **905.388.5166**
 Email: anna@rdpsych.com
 www.drannagraczyk.com




denturist
 WATERDOWN DENTURE & IMPLANT CLINIC
PROTEZY DENTYSTYCZNE
 Ruchome i na implantach
 Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown
905-690-0222
 waterdowndentureclinic.ca

DR. BART MAKOWSKI

HIGHLAND DENTAL CENTRE
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA
 IMPLANTY
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE
 PROTEZY NA IMPLANTACH
905 662-0012
 139 Upper Centennial Parkway
 Stoney Creek

L. G Wallace
Funeral Home
 by Arbor Memorial
Paul Shedden
 Manager - Funeral Director
905-544-1147 151 Ottawa Street North



unique vision centre
 259 Hwy 8, Unit 6 **905-662-4000**
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

BALOGH SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE
SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
 www.polfixauto.ca
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming
Jozef Orzel
 Owner & Operator



HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com



BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

